

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 1: Schulen = Ecoles

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Commission pour le Concours International «Sassi» de Matera (Italie)	Aménagement, utilisation et restauration urbaine des quartiers «Sassi» de Matera et du plateau de Murcie	Architectes et ingénieurs d'Italie et du monde entier	30 juin 1975	mai 1974
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA)	Ausarbeitung von Vorschlägen und Entwicklung neuer Ideen zur Frage der Verminderung des Gesamtenergieverbrauchs und der wirtschaftlichen Energieverwendung bei bestehenden und bei neuen Bauten	Mitglieder des SIA, Mitglieder der Fachgruppen des SIA, Firmen, die ins SIA-Verzeichnis der Projektierungsbüros eingetragen sind, Mitglieder des Schweizerischen Vereins von Wärme- und Klima-Ingenieuren (SWKI/SICC), Fachleute, die ins Schweizerische Register der Ingenieure bzw. der Architekten eingetragen sind, Assistenten und Studenten der ETH Zürich und Lausanne sowie der Ecole d'Architecture de l'Université de Genève, Assistenten und Studenten aller vom Biga anerkannten Höheren Technischen Lehranstalten	15. April 1975	November 1974
Katholische Kirchgemeinde Wohlenschwil AG	Kirchliches Zentrum und Renovation der bestehenden Pfarrkirche	Alle im Kanton Aargau heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1973 niedergelassenen Architekten	3. April 1975	Januar 1975
Römisch-katholische Kirchgemeinde St. Niklaus SO, Bürger- und Einwohnergemeinde Rüttenen SO	Kirchliches Zentrum und Alterswohnungen	Alle in den Kantonen des Bistums Basel seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten	30. April 1975	Januar 1975
Einwohnergemeinde Baden	Kaufmännische Berufsschule	Alle im Bezirk Baden heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten	15. Mai 1975	Januar 1975

Fortsetzung von Seite 5

(Fr. 500.–): F. Mangold und M. Erb, Architekten, Frenkendorf. Ausserdem

erhielt jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 800.–. Fachpreisrichter: H. Bühler, Lupsingen; R. G. Otto, Arch. BSA/SIA, Liestal;

W. Steib, Arch. BSA/SIA, Bottmingen; G. Belussi, Arch. SIA, Oberwil; Dr. H. R. Heyer, Binningen (Berater). Das Preisgericht empfiehlt der aus-

schreibenden Behörde, die Verfasser des erstprämierten Projektes seien mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. ■

# ZEISS IKON

## Cylindres profilés abritant vos valeurs

Les personnes non autorisées renoncent devant les perfectionnements sans cesse apportés, les sécurités combinées, les prouesses techniques et la fine mécanique de haute précision.



## Profil- zylinder sichern Werte

An bahnbrechenden Entwicklungen, an zusätzlichen Sicherungen, an modernster Technologie und überlegener Feinmechanik scheitern Unbefugte.

Ch. Neuenschwander  
Représentations · Vertretungen  
case postale · Postfach 6  
1603 Grandvaux  
Tel. 021 - 99 26 66

ZEISS IKON AG GOERZWERK  
Postfach 370 220  
D-1 Berlin 37

SLW4-914CH

# Schnell und sicher installieren

## mit MONTEL®



Das Modulprinzip und die vereinfachte Vormontage beim **+GF+** Montage-System MONTEL ermöglichen eine Installation entsprechend DIN 4109 (Schallschutz) nach jedem gegebenen Grundriss.

Der vielseitige MONTEL-Block kann deshalb sowohl bei Neu- als auch bei Umbauten rationell eingesetzt

werden. Kostspielige Spitz- und Verputzarbeiten entfallen.

Fachkundige Berater stehen Bauherren, Architekten und Installateuren in jeder Planungsphase zur Verfügung.

**+GF+** Montage-System MONTEL — bewährt in vielen europäischen Ländern!

### Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen (Schweiz)

Postadresse: CH-8201 Schaffhausen  
 Telefon: (053) 8 25 17 oder 8 21 92  
 Telegramme: Geofischer  
 Telex: 76222 gfsch ch

**+GF+**

#### MONTEL-Coupon

Ich wünsche  ausführliche Dokumentation  
 den Besuch Ihres Fachberaters

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

# Schenker Stores ein Begriff für Qualität

Emil Schenker AG  
Storesfabrik  
5012 Schönenwerd  
Tel. 064 / 412031  
Telex: 68426

*Schenker* Stores

## Vertretungen:

4000 Basel 12  
3000 Bern 6  
2500 Biel  
6528 Camorino, Ticino  
1225 Chêne-Bourg Genève  
2035 Corcelles Neuchâtel  
7000 Chur  
4552 Derendingen Solothurn  
1700 Fribourg  
1052 Le Mont Lausanne  
6000 Luzern  
9008 St. Gallen  
1950 Sion  
8408 Winterthur  
8033 Zürich

Friedensgasse 50  
Thunstrasse 43a  
Hartmann + Co AG  
Casella postale 8  
Route de Jussy 9  
Grand-Rue 4  
Ringstrasse 104  
Biberiststrasse 16  
Place de la Gare 34  
Rue de Lausanne  
Moosstrasse 15  
Farbgutstrasse 2  
Case postale 285  
Riedhofstrasse 45  
Turnerstrasse 25

061/439910  
031/447718  
032/420142  
092/271233  
022/485555  
038/314453  
081/246464  
065/38237  
037/227059  
021/329457  
041/223324  
071/245654  
027/24962  
052/255621  
01/280035

Verlangen Sie unverbindlich  
Unterlagen über:

Lamellen-Raffstoren  
Ganzmetall-Raffstoren  
Lamellen-Rollstoren  
Vertikallamellenstoren  
Markisenanlagen  
Normmarkisen  
Balkonstoren  
Ausstellstoren  
Verdunkelungsanlagen  
Zentralsteuerung  
Gross-Schirmanlagen

Schenker-Stores



...stets in Ihrer nächsten Nähe!

# Wärmespeicher



Vom altehrwürdigen Bettwärmer bis zur modernen Raumheizung war es ein weiter Weg. Bauknecht ist ihn gegangen und präsentiert heute ein umfassendes Programm von Elektro-Wärmespeichern als moderne, saubere und wirtschaftliche Lösung. Denn:

#### Nichts heizt sauber

Bauknecht-Wärmespeicher heizen mit Strom. Strom ist die sauberste Energie, die es gibt. Denn Strom verbrennt nichts, russt nicht, hinterlässt keine Rückstände. Strom ist umweltfreundlich und zukunftssicher!

**Nichts ist einfacher zu installieren**  
Bauknecht-Wärmespeicher sind «Heizkessel» und «Heizkörper» in einem. Sie benötigen keine Heizanlage im Keller, keine Rohrleitungen, keinen Kamin, keine Brennstoffvorräte.

#### Nichts heizt bequemer

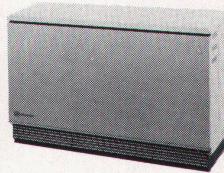
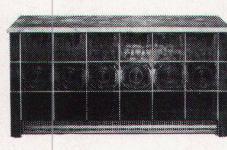
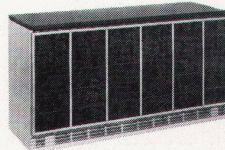
Jeder Raum hat seine eigene Heizung und damit seine individuelle Behaglichkeit. Raum-Thermostate sorgen dafür, dass die gewünschte Temperatur stets genau eingehalten wird.

#### Nichts bietet mehr Komfort

Bauknecht-Wärmespeicher sind in bezug auf ihre Auflademenge elektronisch gesteuert. Sie sind praktisch wartungsfrei. Sie speichern nachts die Wärme, wenn der Strom am billigsten ist, und geben sie tagsüber nach Bedarf frei. Automatisch!

#### Nichts ist universeller

Bauknecht-Wärmespeicher bewähren sich im Neubau genauso wie im Altbau. In der Etagenwohnung sind sie ebenso praktisch wie im Einfamilienhaus, im Büro, im Laden und in vielen anderen privaten oder gewerblichen Räumen.



Mit dem perfekten Speicher-Heizsystem von Bauknecht genießen Sie vollen Zentralheizungskomfort in jeder Hinsicht. Bauknecht-Speicher-Heizgeräte gibt es in Normal- und Flachbauweise. Und mit den vielfältigen Möglichkeiten der Gehäuseverkleidungen und Wechselfronten in Vario-Stil — emailliert, ge-

kachelt oder in Keramik — lassen sich die Bauknecht-Speichergeräte in Form, Massen und optischer Präsenz jedem Raum und jedem Einrichtungsstil perfekt anpassen. Verlangen Sie mit dem Informations-Bon die umfassende technische Dokumentation.



zuverlässig + schnell

Bestechende Vorteile, die sich beweisen lassen. Unsere Heizungstechniker beraten Sie gerne und arbeiten unverbindlich ausführungsreife Projekte samt Betriebskostenabrechnungen für Sie aus.



POOL

## Informations-Bon

Ich möchte mich über das Elektro-Wärmespeicher-Programm von Bauknecht informieren. Bitte senden Sie mir die komplette Dokumentation.

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bauknecht AG, 5705 Hallwil

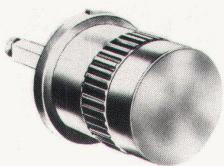
w

**Bauknecht**  
weiss, was Frauen wünschen

Die Zylinderolive die mühelos bedienbar ist – grundehrlich, einfach und modern.



No. 3415 mit Zylinder



No. 3416 ohne Zylinder

Für den formbewussten Innenarchitekten

Verkauf durch den Fachhandel.

**Schlossfabrik Heusser 4853 Murgenthal Telefon (063) 9 2121**

## führend in Heizungstechnik

Unser Geschäftsbereich Haustechnik verfügt über ein reichhaltiges Typenprogramm für Heizungsregeleinrichtungen:

Fernbedienung EGS in Verbindung mit System 10, Flexotron und Equitherm, sorgt nicht nur für die gewünschte Raumtemperatur und einen minimalen Energiebedarf (automatische Nachabsenkung). Drei verschiedenfarbige Frontplatten ermöglichen auch die Anpassung an die Wohnungseinrichtung.



07



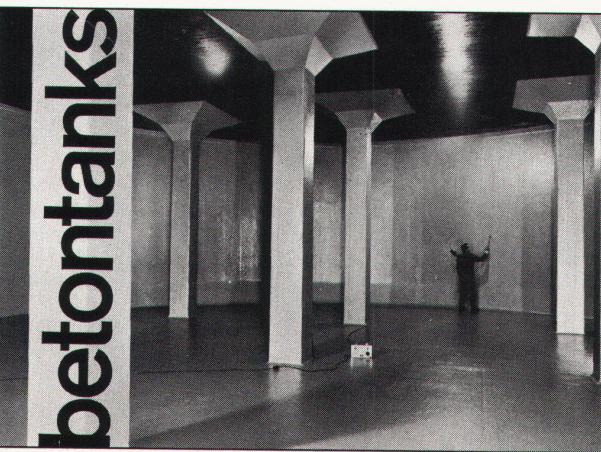
**SAUTER**

Fr. Sauter AG  
Geschäftsbereich Haustechnik  
Im Surinam 55, 4016 Basel  
Telefon 061-32 44 55, Telex 62 260

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



**betontanks**



## für Heiz- und Dieselöl

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung <System Schneider>** mit Überwachung des Hohlräumes mittels Leckanzeiger, erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Endgültiger Ausweis EAGS-Nr. 08. 03. 74). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

otto schneider zürich

8057 zürich froburgstr. 188 tel. 01-26 35 05

# **kwc** **pianissimo**

Armaturen fürs Leben

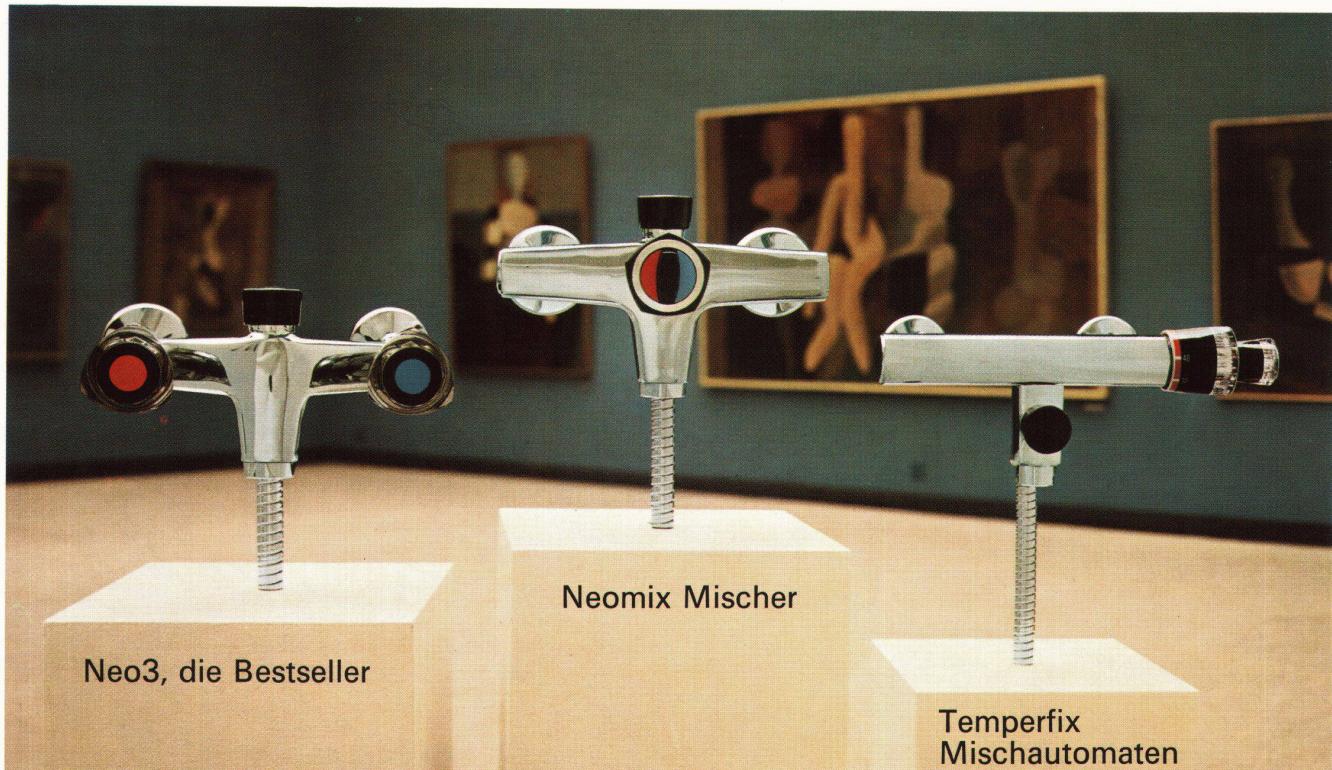
KWC-Armaturen  
werden nicht nur ihrer guten Formen wegen begehrte,  
sie haben auch gute Umgangsformen.  
Sie sind angenehm leise,  
wie es sich für Armaturen aus gutem Hause geziemt.  
Und weil sie keine grossen Töne von sich geben,  
gehören KWC-Armaturen zum guten Ton.  
Denn KWC baut keine Musikdosen mehr,  
sondern Armaturen,  
die hauchleisen Pianissimo-Armaturen,  
Ihnen und Ihren Mitmenschen zuliebe.



# **KWC**

## pianissimo

Armaturen fürs Leben

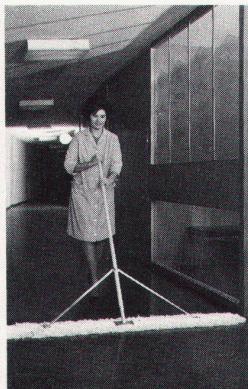


Aktiengesellschaft  
Karrer, Weber & Cie.  
Armaturenfabrik,  
Metallgiesserei, Warmpresswerk  
5726 Unterkulm/Schweiz  
Tel. 064 / 46 11 44, Telex 68186

Verkaufsbüros:  
4057 Basel  
Clarastrasse 135  
3013 Bern  
Schönburgstr. 41  
8005 Zürich  
Pfingstweidstr. 31  
1004 Lausanne  
Ch. des Rosiers 4  
6500 Bellinzona  
Viale G. Motta 13

Tel. 061 / 33 82 00  
Tel. 031 / 42 15 33  
Tel. 01 / 42 72 72  
Tel. 021 / 36 50 36  
Tel. 092 / 25 87 63

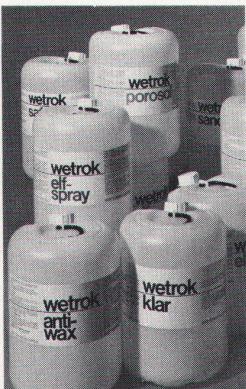
**Seit 100 Jahren steht KWC für Qualität, Schönheit, Fortschritt.**



Feuchtwischgeräte



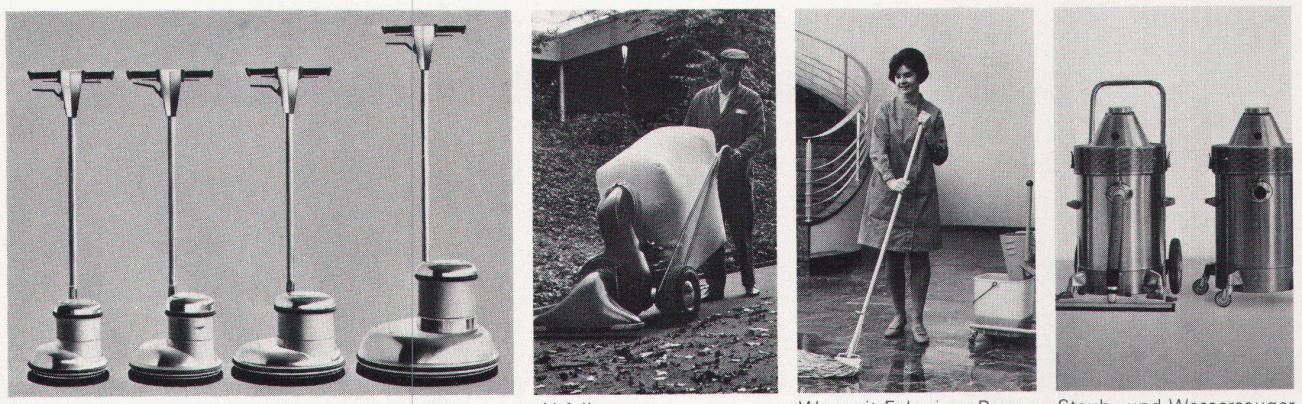
Shampooiermaschine



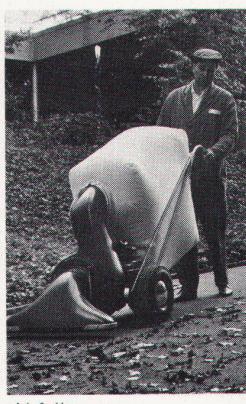
Chemotechnische Produkte



Teppichreinigungsgeräte



Bodenreinigungsgeräte



Abfallsauger



Wap mit Fahreimer, Presse



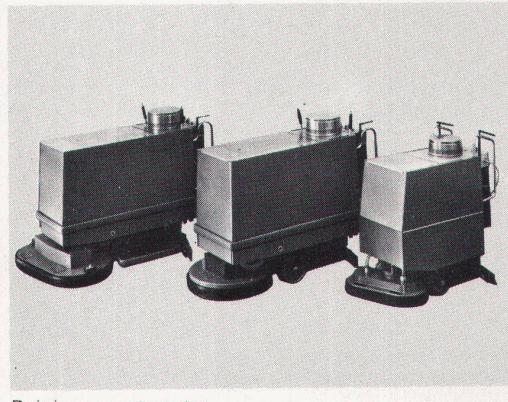
Staub- und Wasserauger



Handwischmaschine



Motorwischmaschine



Reinigungsautomaten



Transportgeräte

# Das vollständige Programm für rationelle Reinigung

Das Resultat einer mehr als 25jährigen spezialisierten Tätigkeit. Auch Sie können von unserer Erfahrung profitieren und unsere Beratung in Anspruch nehmen. Kostenlos und für Sie unverbindlich. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne auch den neuen Sammelkatalog. Sie können ihn telefonisch oder mit einer Postkarte verlangen.

**servo**  
**wetrok**  
löst Ihre Reinigungsprobleme

**Diethelm & Co. AG**, Eggibühlstrasse 28, 8052 Zürich, Tel. 01 50 30 30

# PROBLEM 1:

(Probleme sind da, um gelöst zu werden, sagte man sich bei Geelhaar)

	entscheidend	wichtig	weniger bedeutend
bleibend schönes Aussehen	X		
Schallisolation			X
schwer entflamm- und brennbar		X	
Strapazierfähigkeit		X	
Gestaltungsmöglichkeit, Charakter	X		
gutes Reinigungsverhalten	X		

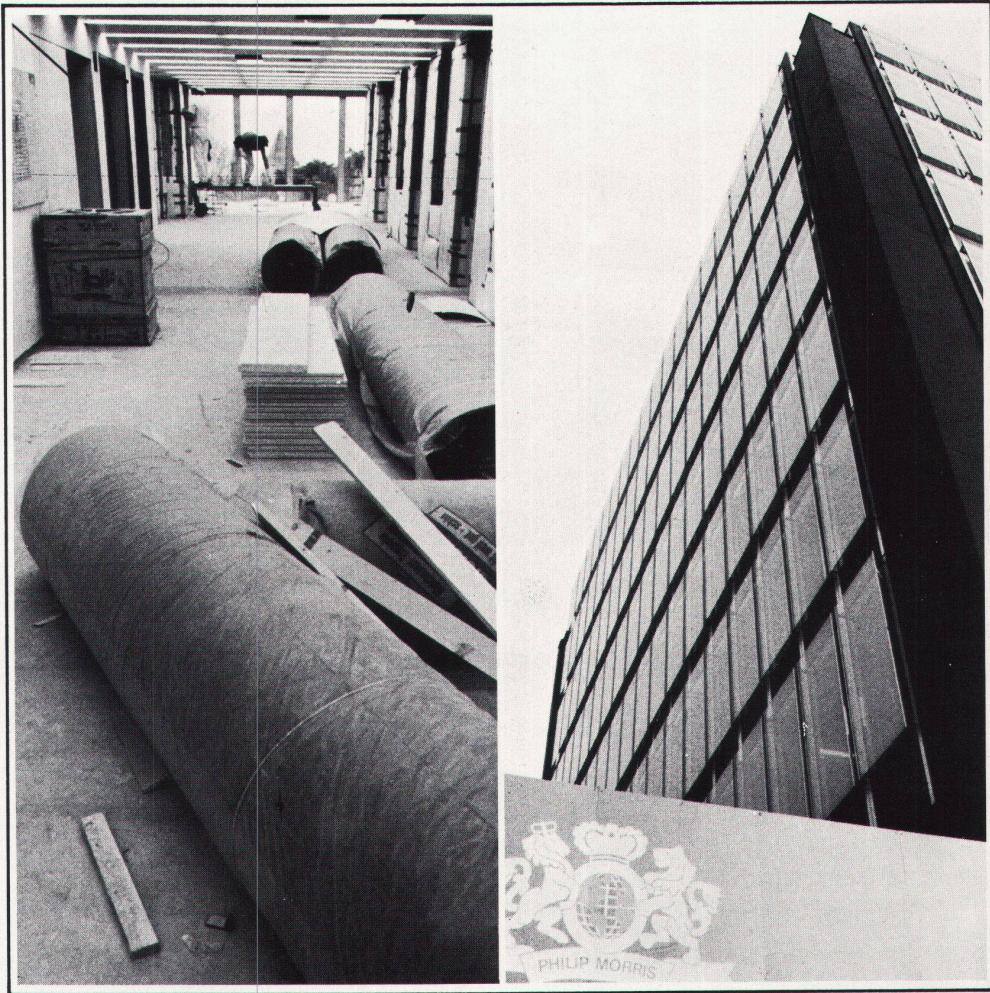
Nachdem diese Anforderungen genau eingestuft waren, fielen der Bauherrin – Philip Morris Europe SA – und der Firma **Geelhaar** der Grundsatzentscheid (Wolle oder Kunstfaser) nicht mehr schwer. Das Verlegen eines Musterbüros ergab zusätzliche, praxisbezogene Aufschlüsse. Die Woll-

siegel-Qualität (Tremola-Berber), eine gewobene Spezialanfertigung von Melchnau, entsprach den Anforderungen am besten. Sämtliche Räume wurden mit dieser Qualität ausgestattet. Total 7850 m<sup>2</sup>.

**Man sollte bei der Wahl  
des Teppichs nichts dem Zufall überlassen.**

# LÖSUNG 1:

( Es führen zwar viele Wege nach Rom, einer aber ist der optimale )



Wollsiegel-Teppiche haben eine geringe Anschmutzbarkeit, sind leicht zu pflegen und besitzen eine ausgezeichnete Beständigkeit der Struktur. Dies sind wesentliche Punkte für die Erhaltung des guten Aussehens. Reine Schurwolle ist schwer entflammbar und ladet sich unter normalen Bedingungen

nicht auf. Gebrauchs- und Vergleichstests, Anwendungsbeispiele und Erfahrungswerte aus zahlreichen Ländern durch International Wool Secretariat, Utoquai 55, 8008 Zürich, Telefon 01 47 46 30.

**Wollsiegel-Qualität:  
Darauf können Sie sich verlassen.**





## Woertz Fenster- Brüstungs- Kanäle

für Starkstrom-,  
Schwachstrom-  
und Telefoninstallatoren

Gehäuse aus Stahlblech  
mit kratzfester  
Kunststoffbeschichtung.  
Deckel aus leicht anzubohrendem  
Kunststoff  
für den nachträglichen Einbau  
von Steckdosen  
und Telefonrosen.

 Oskar  
Woertz  
Basel

Fabrik elektrotechnischer Artikel  
Eulerstrasse 55  
CH - 4002 Basel  
Ø 061-23 45 30, Telex 63 179

Die Geilinger-Gruppe:  
Vier Unternehmen,  
die sich mit Metallbau,  
Stahlbau und Feineisen-  
bau beschäftigen.  
Hier ein Produkt der  
Firma Geilinger AG,  
Metallbau, Winterthur:

## Wie man mit einem Lkw rückwärts durch die Wand geht: Ein Vorschlag zum Thema Güter-Umschlag.

Wenn Sie nach einer leistungsfähigen und modernen Güterumschlags-Einrichtung suchen – hier eine bemerkenswerte, bautechnisch und organisatorisch überzeugende Problem-Lösung. Zu dieser Problem-Lösung gehören drei auf die Bedürfnisse von Betrieb und Disposition abstimmbare Komponenten: 1. Die hydraulische, vollautomatische Anpass-Rampe «Poweramp». 2. Ein Rampentor, das je nach Wunsch ein Hub-, Schiebe- oder Falttor sein kann. (In Frage kommt hier auch das lichtdurchlässige, leicht bedienbare «Overdoor» in Alu-Fiberglas-Ausführung.) 3. Ein Rampen-Wetterschutz, der die Öffnung zwischen Fassade und Lkw schliesst und Personal und Ware gegen Regen, Schnee, Staub, Wind, Kälte und Hitze abschirmt.

**Probleme sind da, um von Geilinger gelöst zu werden.**



Anwendungsgebiet:  
Unsere Einrichtungen für Stückgut-  
Umschlag lassen sich auf die spezifischen  
Bedürfnisse jedes Betriebes abstimmen  
und eignen sich für den Einsatz in kleinen  
Speditions-Abteilungen ebenso gut  
wie in Verteil-Zentren.

G 7342

Weitere Informationen: Siehe die Schweiz.  
Baudokumentation unter (66) 33-748 sowie  
unsere ausführlichen Spezial-Prospekte.

**GEILINGER**

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR  
052 84 61 61

# SUPER STEIN

Da steckt  
Wohnbehagen  
drin



Ideales Raumklima!  
Vollwärmeschutz!  
(Bis 40% Heizkostenersparnis!)

Zu beziehen  
über den  
schweiz.  
**Baustoffhandel**

„SUPERSTEIN“ – diesen Beinamen haben sich Hebel-Plansteine und Hebel-Wandbausteine seit langem verdient. Grund: Sie garantieren Wohnbehagen und Geborgenheit, bringen optimale Wärmedämmung, niedrige Heizkosten und ein gesundes Raumklima. Auch der Baupreis hält jeden Vergleich!

Wählen auch Sie „Hebel-Steine aus Gasbeton“ für Ihr eigenes Haus. Da stecken viele Vorteile drin – beim Bauen und vor allem danach!

Fordern Sie unsere Broschüre „Gesund Bauen“ an, prüfen und vergleichen Sie.



#### COUPON

Schicken Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre „Gesund Bauen“.  
Coupon bitte mit deutlichem Absender senden an: **Kettner AG, 6025 Neudorf**

# MOOR-EICHE

Das Holz mit dem einmaligen Farbton.  
Grosses Lager in Spitzen-Furnieren  
bis 440 cm Länge.

Eine Innenausbau-Spezialität der Firma

**HIRZEL**

Edwin Hirzels Söhne, Möbelwerkstätten  
8620 Wetzikon, Telefon 01 77 05 28

**Einrahmungen**  
Stabile, eloxierte Aluminium-Profile  
für Aquarelle, Bilder, Collagen,  
Fotos und Grafiken.

Jedes Mass prompt lieferbar,  
mit oder ohne Glas und Pavatex.

**ALU GHERBEZZA**  
CH-2557 Studen/Biel  
Postfach 126, Tel. 032 53 27 87



Kein Kochdunst mehr in der Küche . . .  
dank der vielbewährten  
**NORDISK-Küchenabzugshaube**

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Unsere Lüftungsspezialisten beraten Sie gerne bei der Planung und Ausführung Ihrer Anlage.

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei  
**Werner Kuster AG 4132 Muttenz 2/Basel**  
Hofackerstraße 71, Telefon 061 6115 15

Filialen in:  
Zürich/Wallisellen (01) 830 40 54 – Lausanne (021) 25 10 52



## Dekorativ-Sperrholz

wasser- und kochfest verleimt  
für Aussen- und Innenverwendung

**Douglas-Fir**

**Western-Red-Cedar**

13 mm/16 mm

244/275 x 122 cm

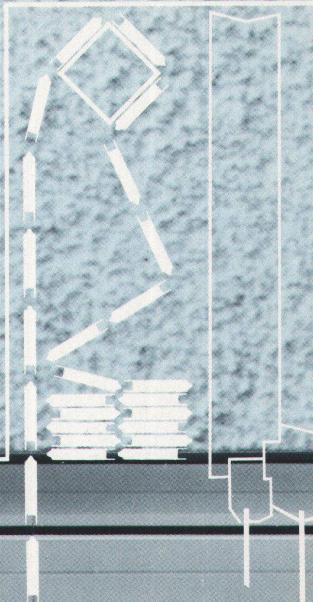
Nutenabstand 92 und 184 mm

**Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil** bei Wangen, **(065) 9 53 42**

# neu Rolphac®

Faltrolladen

(+ Patent angemeldet)



Der Rolladen  
der das  
Schicksal des  
Rolladenkastens  
besiegelt

(weil er in einer einfachen äusseren Sturznische  
untergebracht werden kann)

Mit der Markteinführung des ROLPAC-Faltrolladens ist Griesser die Verwirklichung eines langgehegten Anliegens fortschrittlich denkender Architekten gelungen, nämlich einen Rolladen zu entwickeln, der keinen Rolladenkasten mehr benötigt.

Durch den Einbau in eine äussere Sturznische ergeben sich folgende Vorteile:

- Wesentlich verbesserte Wärmeisolation und damit Senkung der Heizkosten
- Bedeutend bessere Schalldämmung, somit besserer Schutz gegen Verkehrslärm
- Verminderung des konstruktiven Aufwands und der Baukosten

Daneben weist der ROLPAC-Faltrolladen eine Reihe weiterer einzigartiger Vorteile auf, von denen hier nur einige aufgezählt werden:

- Zwangsläufiger Antrieb, somit perfekte Schliessung der beweglichen einbrennlackierten **Leichtmetall-Hohlprofilstäbe**.
- Automatische Arretierung des Panzers in der untersten Stellung.
- Wegfall von Ankerschienen und einbetonierte Sturzbrett.

Dank seinem interessanten Preis eignet sich der ROLPAC-Faltrolladen vorzüglich für den preisgünstigen Wohnungsbau. Verlangen Sie unsere Dokumentation, ein unverbindliches Angebot oder wenden Sie sich ganz einfach an die nächstgelegene Griesser-Filiale. Unsere Spezialisten werden Sie gerne beraten.

## GRIESSER

GRIESSER AG 8355AADORF TEL. 052/47 25 21

#### Filialen und Vertretungen:

BASEL 061/54 10 62 • BERN 031/25 28 55 • CHUR 081/24 10 68 • GENF 022/92 04 16 • KREUZLINGEN 072/8 33 96 • LA CHAUX-DE-FONDS 039/23 83 23 •  
LAUSANNE 021/26 18 40 • LUGANO 091/3 44 31 • LUZERN 041/22 72 42 • NEUBURG 038/25 96 12 • NIEDERLENZ 064/51 35 88 • OBERWIL BL 061/54 10 62  
• ST. GALLEN 071/25 66 65 • SIFRRÉ VS 027/5 07 54 • THUN 033/36 36 44 • WINTERTHUR 052/25 60 21 • ZÜRICH 01/39 65 90.



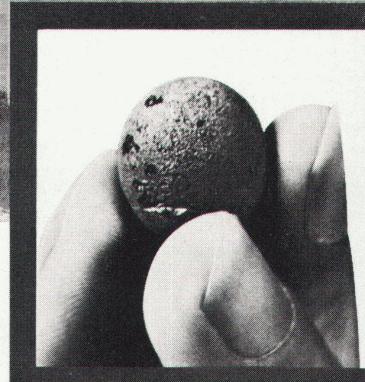
Nur mit **Leca**®

Klassenzimmer-Trakt des Oberstufen-Schulhauses in Dielsdorf aus **Leca**-Sichtbeton

Planung: Rolf Lüthi, Architekt, Regensberg;  
Mitarbeiter: Urs Burger, Architekt, Regensberg  
Statik: Santi + Co., dipl. Ing. ETH/SIA, Zürich  
Bauausführung: Veba AG, Bauunternehmung, Zürich;  
Max Suter, Hoch- und Tiefbau, Dielsdorf

Den Kubus eines grossen Schulhauses so zu gliedern, dass der Bau das Massige und Flächige verliert und sich in eine kleinräumige Umgebung einfügt — das geht am besten mit Beton. Dem Materialbewusstsein entspricht der Sichtbeton.

Aber einen solchen Bau einschalig, ohne komplizierte Isolationen und ohne perfide Kältebrücken auszuführen — das geht nur mit dem homogenen, leichten und isolierenden **Leca**-Sichtbeton.



70

**Leca** ist geblähter Ton mit hervorragenden materialtechnischen Eigenschaften. **Leca** ist hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend. **Leca** ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Bau- und Isolierstoff bewährt.

**AG HUNZIKER+CIE**

Baustoff-Fabriken in Olten, Brugg, Zürich, Landquart, Bern,  
Pfäffikon SZ